

# Instrukcje bezpieczeństwa użytkowania

**Produkt:** bezprzewodowe słuchawki douszne Bluetooth z etui ładującym, aktywną redukcją hałasu (ANC), sterowaniem dotykowym i stopniem ochrony IPX4.

## 1. Przeznaczenie produktu

Produkt jest przeznaczony do bezprzewodowego odtwarzania dźwięku i prowadzenia rozmów telefonicznych przy użyciu kompatybilnych urządzeń obsługujących Bluetooth. Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe.

Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Nieprawidłowe użycie może prowadzić do pogorszenia słuchu, wypadku, uszkodzenia produktu lub innych zagrożeń.

## 2. Ogólne ostrzeżenia bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony, pęknięty, zdeformowany lub zawilgocony.
- Nie używaj produktu, jeśli obudowa słuchawek, etui ładującego lub przewód ładowania są uszkodzone.
- Produkt zawiera małe elementy. Przechowuj go poza zasięgiem dzieci i osób wymagających nadzoru, aby zapobiec ryzyku połknięcia lub zadławienia.
- Nie dokonuj samodzielnych napraw, modyfikacji ani demontażu słuchawek lub etui ładującego.
- Nie narażaj produktu na silne uderzenia, zgniatanie, przekłuwanie ani upadki.
- Używaj wyłącznie zgodnych akcesoriów do ładowania i zasilania.

## 3. Bezpieczeństwo słuchu

- Słuchanie dźwięku przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas może spowodować trwałe uszkodzenie słuchu.
- Zaczynaj słuchanie od niskiego poziomu głośności i zwiększaj go stopniowo do bezpiecznego, komfortowego poziomu.
- Unikaj korzystania ze słuchawek przy maksymalnej głośności.
- Rób regularne przerwy podczas długotrwałego użytkowania.
- Jeżeli wystąpi dzwonienie w uszach, ból, dyskomfort lub pogorszenie słyszenia, natychmiast przerwij używanie produktu i skonsultuj się ze specjalistą.

## 4. Bezpieczeństwo podczas poruszania się i w otoczeniu publicznym

- Nie używaj słuchawek w sposób ograniczający zdolność słyszenia sygnałów ostrzegawczych, komunikatów bezpieczeństwa lub dźwięków otoczenia.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas chodzenia, biegania, jazdy na rowerze, hulajnodze lub poruszania się w pobliżu ruchu drogowego.
- Funkcje redukcji hałasu mogą ograniczać słyszalność otoczenia. Korzystaj z nich wyłącznie wtedy, gdy jest to bezpieczne.
- W miejscach wymagających pełnej świadomości otoczenia używaj trybu przepuszczania dźwięków otoczenia, jeśli jest dostępny, lub zdejmij słuchawki.

- Nie korzystaj ze słuchawek podczas prowadzenia pojazdów lub obsługi maszyn, jeśli może to naruszać przepisy lub stwarzać zagrożenie.

## **5. Bezpieczeństwo związane z dopasowaniem i użytkowaniem dousznym**

- Dobierz odpowiedni rozmiar wkładek dousznych, aby zapewnić stabilne i komfortowe dopasowanie.
- Nie wciskaj słuchawek z nadmierną siłą do kanału słuchowego.
- Przerwij użytkowanie, jeśli pojawi się ból, podrażnienie, uczucie ucisku, reakcja alergiczna lub stan zapalny.
- Nie współdziel słuchawek z innymi osobami bez wcześniejszego dokładnego wyczyszczenia wkładek i powierzchni mających kontakt ze skórą.
- Regularnie czyść wkładki douszne zgodnie z zaleceniami higienicznymi, aby ograniczyć ryzyko podrażnień i infekcji.

## **6. Bezpieczeństwo akumulatora i ładowania**

- Produkt zawiera akumulator litowo-jonowy. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować przegrzanie, pożar lub wyciek.
- Ładuj produkt wyłącznie w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, z dala od materiałów łatwopalnych.
- Nie przykrywaj produktu podczas ładowania.
- Nie używaj produktu podczas ładowania, jeśli zauważysz nadmierne nagrzewanie, nietypowy zapach, odkształcenie lub przebarwienia.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wysokiej temperatury, bezpośredniego nasłonecznienia, ognia ani innych źródeł ciepła.
- Nie zwieraj styków ładowania metalowymi przedmiotami, takimi jak klucze, monety czy biżuteria.
- Odłącz kabel ładowania po zakończeniu ładowania.
- Jeśli produkt został zalany, nie ładuj go do czasu całkowitego wyschnięcia.

## **7. Ostrzeżenia dotyczące wody i wilgoci**

- Stopień ochrony IPX4 oznacza odporność na zachlapania i pot, a nie pełną wodoodporność ani możliwość zanurzania.
- Nie zanurzaj słuchawek ani etui ładującego w wodzie lub innych cieczach.
- Nie używaj produktu podczas pływania, kąpieli, pod prysznicem ani w saunie.
- Etui ładujące należy chronić przed deszczem, rozlaniem cieczy i wysoką wilgotnością.
- Przed umieszczeniem słuchawek w etui upewnij się, że są suche i czyste.

## **8. Czyszczenie i konserwacja**

- Przed czyszczeniem odłącz produkt od źródła zasilania.
- Czyść produkt miękką, suchą lub lekko zwilżoną ściereczką.
- Nie używaj agresywnych środków chemicznych, rozpuszczalników, aerozoli ani materiałów ściernych.
- Dbaj o czystość styków ładowania i otworów akustycznych, usuwając zabrudzenia delikatnie i bez użycia ostrych narzędzi.
- Pozostaw produkt do całkowitego wyschnięcia przed ponownym użyciem lub ładowaniem.

## **9. Bezpieczne przechowywanie i transport**

- Przechowuj produkt w czystym, suchym miejscu, z dala od kurzu, wilgoci i skrajnych temperatur.
- Podczas transportu używaj etui ładującego, aby ograniczyć ryzyko uszkodzenia mechanicznego i zabrudzenia.
- Nie pozostawiaj produktu w nagrzanym samochodzie ani na mrozie przez dłuższy czas.
- Jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy okres, przechowuj go częściowo naładowanego i doładowuj okresowo.

## **10. Łączność bezprzewodowa i kompatybilność elektromagnetyczna**

- Produkt wykorzystuje łączność Bluetooth. Utrzymuj odpowiednią odległość od urządzenia źródłowego, aby ograniczyć zakłócenia transmisji.
- Wyłącz lub przestań używać produkt w miejscach, gdzie urządzenia radiowe są zabronione lub mogą powodować zakłócenia, na przykład zgodnie z instrukcjami personelu.
- Zachowaj ostrożność podczas używania produktu w pobliżu sprzętu medycznego, takiego jak rozruszniki serca, implanty lub aparatura monitorująca.
- W przypadku wątpliwości dotyczących wpływu sygnału bezprzewodowego na urządzenia medyczne skonsultuj się z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego.

## **11. Ograniczenia użytkowania**

- Produkt nie jest zabawką.
- Produkt nie jest przeznaczony do ochrony słuchu przed hałasem przemysłowym.
- Produkt nie jest przeznaczony do stosowania w środowiskach o wysokim ryzyku, gdzie utrata percepcji dźwięków otoczenia może prowadzić do niebezpieczeństwa.
- Nie używaj produktu, jeśli powoduje rozproszenie uwagi w sytuacjach wymagających koncentracji i szybkiej reakcji.

## **12. Postępowanie w przypadku nieprawidłowego działania**

- Natychmiast przerwij używanie produktu, jeśli wystąpi nadmierne nagrzewanie, dym, nietypowy zapach, trzaski, spadek wydajności akumulatora, problemy z ładowaniem lub uszkodzenie obudowy.
- Nie próbuj otwierać ani naprawiać produktu samodzielnie.
- W przypadku kontaktu cieczy z wnętrzem produktu odłącz go od zasilania i pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed dalszą oceną stanu.

## **13. Utylizacja**

- Nie wyrzucaj produktu ani wbudowanego akumulatora do odpadów komunalnych.
- Zużyty sprzęt elektroniczny i akumulatory przekazuj do odpowiednich punktów zbiórki zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Prawidłowa utylizacja pomaga ograniczyć zagrożenia dla środowiska i zdrowia ludzi.

## **14. Podstawowe zalecenia bezpiecznego użytkowania**

- Używaj umiarkowanej głośności.

- Zachowuj świadomość otoczenia.
- Chronić produkt przed wodą, mimo odporności na zachlapania.
- Ładuj tylko w bezpiecznych warunkach.
- Nie używaj uszkodzonego produktu.

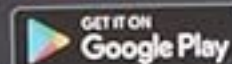




TRUE WIRELESS NOISE CANCELLING EARBUDS  
ÉCOUTEURS SANS FIL AVEC RÉDUCTION DE BRUIT  
FONE DE OUVIDO SEM FIO COM CANCELAMENTO DE RUÍDO  
真无线降噪耳机



JBL HEADPHONES



#### SEALING TIPS

#### CONSEILS POUR L'ISOLATION

ABDICHTENDE AUFSATZE I PUNTAS DE SELLADO I SUGGERIMENTI  
PER UNA TENUTA PERFETTA I PONTEIRAS DE VEDAÇÃO I  
РЕкомендуемyи нахотпошке пшвет аһһһ I 密封耳塞  
套 I より良い密封のヒント I 실링 이어팁



20 Hz - 20 kHz



12 mm



USB TYPE-C



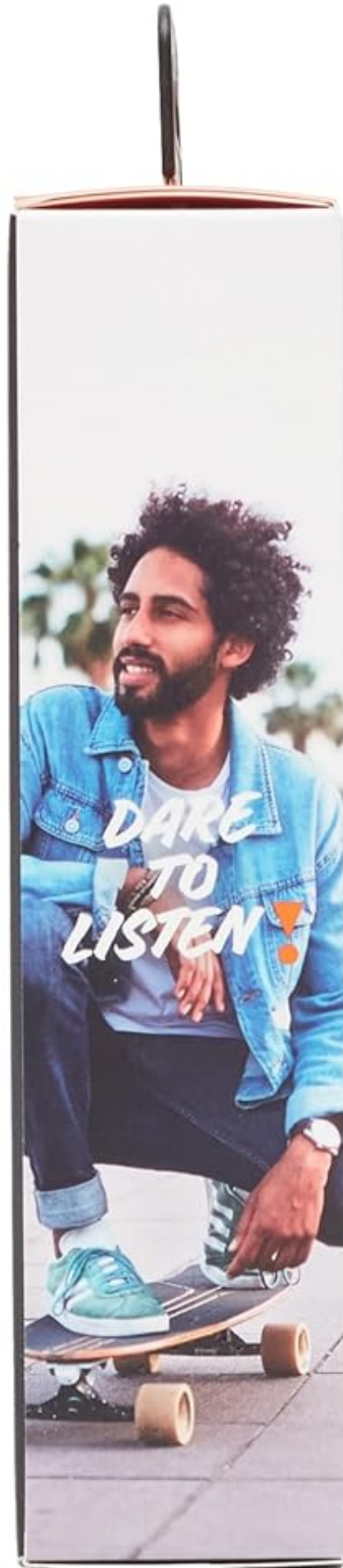
This Bluetooth, word mark, and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International, Inc. without its express written consent is prohibited. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. Le mot et le logo Bluetooth sont des marques commerciales déposées et la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par HARMAN International, Inc. sans son autorisation écrite est formellement interdite. Les autres marques et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs. Google, Android, and Google Play are trademarks of Google LLC. Google Assistant is not available in certain languages and countries. Availability and performance of certain features, services and applications are device and network dependent and may not be available to all users. Consulting certain devices in your home requires compatible smart devices. Subscriptions for services and applications may be required and additional terms, conditions and/or charges may apply.

|                                         |          |      |       |
|-----------------------------------------|----------|------|-------|
| PAP 21                                  | PAP 22   | PP 5 | PET 1 |
| Carta                                   | Plastica |      |       |
| RACCOLTA DIFFERENZIATA                  |          |      |       |
| Verifica le disposizioni del tuo Comune |          |      |       |

IS 616:2017/  
IEC 60065:2014

R-41187534  
www.bis.gov.in

Bluetooth V5.2





TUNE FLEX



**JBL PURE BASS SOUND**  
**SON PURE BASS JBL**

REINER JBL BASS-SOUND | SONIDO JBL PURE BASS | SUONO JBL PURE BASS | SOM  
JBL PURE BASS | 380K JBL PURE BASS | JBL 純正低頻音效 | ノイズゼロ  
の豊かな低音 | JBL PURE BASS 사운드



**CRISP, CLEAR CALLS (4-MIC)**  
**APPELS CLAIRS ET NETS (4 MICROS)**

KLAR VERSTÄNDLICHE ANRUFE (4-MIKRO) | LLAMADAS CLARAS Y NÍTIDAS  
(4 MICROFONOS) | CHIAMATE CHIARE E NITIDE (4-MIC) | CHAMADAS NÍTIDAS  
E CLARAS (4-MIC) | ЧИСТЫЕ, ЧЕТКИЕ ЗВОНКИ (4 МИКРОФОНА) | 清晰通  
話 (四麥克風) | クリアで明瞭な通話音質 (4マイク) |  
생생하고 선명한 통화 (4-MIC)



**ACTIVE NOISE CANCELLING (2-MIC) WITH SMART AMBIENT**  
**RÉDUCTION DE BRUIT ACTIVE (2 MICROS) AVEC SMART AMBIENT**

AKTIVES NOISE-CANCELLING (2-MIKRO) MIT SMART AMBIENT | CANCELACIÓN ACTIVA  
DEL RUIDO (2-MICROFONOS) Y SMART AMBIENT | CANCELLAZIONE ATTIVA DEL  
RUMORE (2-MIC) CON SMART AMBIENT | CANCELAMENTO DE RUÍDO ATIVO (2-MIC)  
COM SMART AMBIENT | СИСТЕМА АКТИВНОГО ШУМООДАБЛЕННЯ (2  
МИКРОФОНОВ) І ТЕХНОЛОГІЯ SMART AMBIENT | 主动降噪 (双麦克风),  
智能环境音 | 外音取り込み機能搭載アクティブノイズキャン  
セリング (2マイク) | 스마트 엠비언트로 어댑티브 노이즈  
캔슬링 (2-MIC)



**WATER RESISTANT WITH COMFORT-SECURE FIT**  
**RÉSISTANTS À L'EAU ET PORT CONFORTABLE SÉCURISÉ**

WASSERABWEISEND MIT KOMFORTABLER, SICHERER PASSFORM | RESISTENTE  
AL AGUA CON UN AJUSTE CÓMODO Y SEGURO | RESISTENTI ALL'ACQUA CON  
VESTIBILITÀ COMODA E SICURA | RESISTENTE A ÁGUA COM ENCAIXE SEGURO E  
CONFORTÁVEL | ЗАЩИТА ОТ ВЛАГИ, НАДЕЖНАЯ И КОМФОРТНАЯ ПОДАДКА |  
具备防水性能, 佩戴舒适稳固 | 確実に快適にフィット |  
방수 및 편안하고 안정적인 착용감



10MIN ⚡ = 2H 🎵

ANC 6H+18H  
ANC 8H+24H

# HARMAN

HARMAN International Industries, Incorporated 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA. Harman International Industries, Incorporated EMEA Liaison Office, Danzigerkade 16G, 1013 AP Amsterdam, The Netherlands. Ground Floor, Westside 2, London Road, Apsley, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9TD, United Kingdom. Made in China / Fabriqué en Chine / Fabricado en China / Fabbicato nella China / Сделано в Китае / 中国制造. www.jbl.com. ©2023 HARMAN International Industries, Incorporated.

All rights reserved. JBL is a trademark of HARMAN International Industries, Incorporated, registered in the United States and/or other countries. Features, specifications and appearance are subject to change without notice. | ©2023 HARMAN International Industries, Incorporated. Tous droits réservés. JBL est une marque commerciale de HARMAN International Industries, Incorporated, déposée aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Les caractéristiques, les spécifications et l'aspect sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. / 制造商: Harman International Industries, Incorporated | 地址: 8500 Balboa Blvd, Northridge, CA 91329, 美国 | 经销商: 哈曼(中国)投资有限公司 | 地址: 上海市黄浦区南京西路288号3004室 | 中国地区客户服务中心电话: 400 630 6678 | 头戴耳机通用规范: GB/T 14471-2013 | 国家标准: GB 31241-2014, GB 4943.1-2011 | 包装箱尺寸: 长100 x 宽39.5 x 高160(毫米) | 毛重: 0.173公斤 / No Brasil, Importado e distribuído por HARMAN DO BRASIL IND. ELET. e PART. Ltda, CNPJ: 88.315.379/0001-70, Rod. Gov. Leonel de Moura Brizola, nº 3401 Nova Santa Rita RS-Brasil-CEP 92480-000

ATENÇÃO! Conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo. Atendimento Técnico: 0800-5714161 (Ligação gratuita)



FR

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  
+ NOTICES



UPC

0 50036 39000 2

EAN

6 925281 929298

SAP



JBLTFLEXBLK



SN: MM0176-LN5679578